

草津廣報



いでゆ



# 高原ルートを疾走!

～第16回 ツール・ド・草津～

2011年

5月号

第557号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

## 第16回

# ツール・ド・草津 開催

「被災地へ元気を贈る」を合言葉に、残雪の白根山に向けて疾走しました

草津温泉に春を告げるイベント「ツール・ド・草津」の第16回大会が開通間近の志賀草津高原ルート会場に4月17日に盛大に開催されました。

今回のエントリーは2,794名で北は青森県、南は沖縄県と全国各地から参加いただきました。

午前9時40分に天狗山特設会場において開会式が行われ、競技開始となりました。今年は残雪も多く、天候にも恵まれ、太陽に照らされた雪がキラキラとまぶしい白根山コースでありました。

ゴール後の充実感に満ち溢れた姿は、すがすがしい汗とともに輝いていました。

競技終了後は、天狗山レストハウスで表彰式が行われ、被災地・仙台市から参加された選手がクラス優勝を飾ると、同じ道を走り切った仲間からの温かい拍手が鳴り続けました。

今回の大会開催にあたり、お手伝いいただいたスタッフのみなさん、そして関係者の皆さん、大変お世話になりました。



## 区長交代のお知らせ

このほど、南本町区の区長さんが交代になりましたのでお知らせいたします。

新しく就任された区長さんは次のとおりです。



新区長 篠原硯工 氏

ご都合により退任された前南本町区長の黒岩順市さんには区長及び区長会長としてご尽力いただき大変ありがとうございました。

なお、区長会長は泉水区長である桜井宏機さんが就任されましたので併せてお知らせいたします。



『草津ロータリークラブ（会長・佐藤勇人、幹事・関 康寛）』の皆様から、児童用学校引き出しを寄贈していただきました。ありがとうございました。



草津小学校新入学児童に『さくらの会（安斉文弥ほか6名）』の皆様から、傘を寄贈していただきました。ありがとうございました。

あたたかいお心  
ありがとうございました

## 草津小学校・草津中学校教職員異動のお知らせ

次のとおり、草津小学校・草津中学校の教職員に異動がありましたので、お知らせいたします。

区分	転 入			転 出		
	職 名	氏 名	前 任 地	職 名	氏 名	転 出 先
草津小学校	教 頭	福 田 瑞 穂	岩島小	教 頭	埴 田 栄 一	草津中
	教 諭	町 田 寿 一	坂上中	教 諭	上 田 淳 一	孺恋 東中へ
	教 諭	鶴 谷 信 彦	中之条中	教 諭	山 本 三喜子	長野原 中央小へ
	教 諭	滝 沢 織 江	中之条小	教 諭	須 賀 道 郎	孺恋 干俣小へ
	教 諭	岡 村 朋 也	伊勢崎あずま中	教 諭	山 崎 清 美	置籍（長期社会体験）
	教 諭	増 田 絵 美	新採用	地公臨	小 熊 祥 恵	任用期間満了
	事 務	湯 浅 信 子	高山小	地公臨	浅 井 直 美	任用期間満了
	地公臨	黒 岩 由紀乃	採 用	地公臨	松 田 和 美	任用期間満了 事務
	地公臨	小 熊 祥 恵	採 用	地公臨	黒 岩 由紀乃	任用期間満了
草津中学校	教 頭	埴 田 栄 一	草津小	教 頭	柴 崎 弘 光	吾妻教育事務所へ
	教 諭	清 水 一 夫	岩島小	教 諭	熊 川 八重子	定年退職
	教 諭	山 西 充	坂上小	教 諭	中 沢 博	孺恋 田代小へ
	教 諭	山 口 和 克	名久田小	教 諭	角 田 喜久雄	中之条中へ
	教 諭	市 村 宏 美	六合小	教 諭	齋 藤 章	中之条中へ
	教 諭	初 見 綾 子	名久田小	教 諭	宮 崎 俊 央	吉岡 明治小へ
	教 諭	黒 岩 功 太	新採用	教 諭	塩 原 貴	東吾妻 原町小へ
	地公臨	下 谷 良 輔	採 用	地公臨	丸 橋 友 樹	任用期間満了

# 草津町議会

## 新しい体制へ

任期満了に伴う草津町議会議員選挙が四月二十四日に執行され、新たに十二人の草津町議会議員が選ばれました。

四月二十五日には役場議場において当選証書付与式が行われ、宮崎眞太郎草津町選挙管理委員会委員長から当選された方々に対し当選証書が手渡されました。

五月六日には初議会が開かれ、新しい議会構成についての審議が行なわれました。その結果、議長には宮崎公雄議員が、副議長には水出文夫議員が、それぞれ選挙により当選されました。

議員各位におかれましては住みよい町づくりを目指して、ご活躍されます事をご祈念申し上げます。

なお、新しい議会構成については次のとおりです。

議長 宮崎公雄  
副議長 水出文夫

### 総務観光常任委員会

◎	黒岩卓
○	山田英器
	宮崎謹一
	後藤文雄
	市川栄一
	竹淵康弘

### 民教土木常任委員会

◎	桜井伸一
○	上坂国由
	宮崎公雄
	水出文夫
	羽部光男
	新井祥子

### 温泉温水対策特別委員会

◎	宮崎謹一
○	竹淵康弘
	水出文夫
	黒岩卓
	山田英器
	上坂国由

### 議会運営委員会

◎	羽部光男
○	市川栄一
	宮崎謹一
	桜井伸一
	黒岩卓
	後藤文雄

◎…委員長 ○…副委員長

# お知らせ

## お知らせ

長野原警察署からのお知らせ

脱衣場ねらいの被害にご用心!!

○ホテル・旅館、公衆浴場等のお風呂に入る場合、貴重品は絶対に持ち込まないようにお願いします。

○ホテル・旅館、公衆浴場等の経営者や従業員の皆様へ

お風呂に入るお客さんに、脱衣場に貴重品を持ち込まないよう必ずひと声かけるようお願いいたします。

▽問い合わせ先

長野原警察署

TEL 82・0110



## ◆ 人権相談・行政相談をご利用ください ◆

行政相談は、皆さんが日ごろ国道・国税・登記など国の業務、地方公共団体が国から委任や補助を受けて行っている国民年金・生活保護などの業務についての苦情や意見などの相談を受けますのでお気軽にご相談ください。

草津町では併せて人権相談も同時に開催しています。人権相談はいじめや女性・高齢者をめぐる人権の問題や家庭内の問題、近隣とのトラブルなど幅広い相談に人権擁護委員が応じます。相談は無料で、相談内容についての秘密は厳守します。

相談は無料で、相談内容についての秘密は厳守します。

・5月25日(水) 10:30~14:30  
・6月1日(水) 10:00~15:00  
会場：役場4階 第一委員会室 ※予約は不要です

問い合わせ先 草津町役場総務課 TEL.88-0001

## 後期高齢者医療被保険者の方へ

人間ドック検診費の助成について

平成二十一年度から、後期高齢者医療の被保険者の方を対象に、人間ドック検診費の助成をおこなっています。

助成の対象となる方は、後期高齢者医療保険料を完納されていて、検診当日に草津町に住所を有する後期高齢者医療被保険者の方です。

一人について、二万一千円を限度として、助成(当該年度において一回)いたしますので、助成を受けられる方は、保険証、印鑑、領収書、検診結果通知を持参の上、住民課窓口(二番窓口)で申請をしてください。  
※町で実施するにっこり検診(後期高齢健診対象者)を受診される場合は、原則人間ドック助成は受けられません。

住民課

後期高齢者医療係

TEL 88・7192

「にっこり健診」「はつらつ健診」実施のお知らせ  
従来、行政が実施していた住民健診は医療被保険者(保険証の発行元)により特定健診として実施されており、草津町では「にっこり健診」「はつらつ健診」として次のとおり実施いたします。

### ●「にっこり健診」

対象者：65歳以上の方  
6月27日(月)～7月1日(金)  
※受付時間は個人通知により地区ごとに指定します。

### ●「はつらつ健診」

対象者：40歳～64歳の国保加入者  
7月6日(水)～8日(金)午前9時30分から11時、午後1時30分から3時

### ●「国保若年者健診」

18歳～39歳の国保加入者を対象にはつらつ健診と同日程に実施します。

### ●ご注意

(1)受診の際には保険証、受診券を持参してください。  
※受診券について

・国保、後期高齢者医療制度(75歳以上の方)に加入している方には5月下旬に町が発

送いたします。

・社会保険(協会けんぽ、各種保険組合等)の扶養の方には各保険者から発行されます(発行時期、発行方式は各保険者にお問い合わせください)。

(2)加入者本人の方は各事業所主管の事業所健診を優先して受診してください(「にっこり健診」の受診も可能ですが労働安全衛生法に基づく健康診断の代用とはなりません)。  
(3)特定健診等を受診した場合、各保険者の実施する他の助成制度(人間ドック助成等)を受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。

◆不明な点はお早めにご自分の加入する医療被保険者へ問い合わせてください。

▽問い合わせ先 健康推進課  
TEL 88・5797

## 町民プールからのお知らせ

プールの水入れ替え及び清掃作業により下記の日程にて休館となります。町民の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご了承くださいますようお願いいたします。

【休館期間】 5月23日(月)から  
5月27日(金)まで

# 5月は自動車税の納期です

自動車税は、毎年4月1日現在で、運輸支局に登録されている自動車の所有者に課税されます。5月上旬に自動車税事務所から送付される納税通知書により、納期限までに納めてください。

◇納期限 5月31日(火)  
◇納税場所 県内の金融機関、郵便局、自動車税事務所、県税事務所、行政県税事務所、コンビニエンスストア、「Pay easy」(ペイジー)対応のインターネットバンキング・モバイルバンキング・ATM

※詳しくは5月に送付される納税通知書、または群馬県ホームページ【<http://www.pref-gunma.jp/>】にアクセスし、「自動車税特集」で検索】でご確認ください。

◇その他 □座振替納税をご利用の場合、5月31日(火)が引き落とし日となりますので、前営業日までに預金残高を必ずご確認ください。

◇日時 平成23年7月8日(金) 10時から15時まで  
◇場所 中之条町役場  
◇相談員 児童福祉司、精神科医、心理判定員など  
◇相談内容 しつけ、言葉の遅れ、発達の遅れ、非行等の相談、家庭養育相談、療育手帳、特別児童扶養手当を受けるための判定や診断等の相談など  
◇申込及び問い合わせ先 福祉課 TEL88・7189

◇お問い合わせ先 吾妻県税事務所 TEL0279・75・3300  
または群馬県自動車税事務所 TEL027・263・4343



## 巡回児童相談のお知らせ

中央児童相談所では、遠くで気軽に相談できない地域に出張して相談を受ける「巡回児童相談」を行っており、吾妻地区において、つぎのとおり実施されることになりました。相談を希望される方は、6月15日(水)までに福祉課までお申し込みください。

中止等の対応策を実施させていただきます。また、計画停電が実施されないとはいえ、電力状況が回復したわけではありませので、引き続き節電にご協力下さい。

◇お問い合わせ先 吾妻広域町村圏振興整備組合・ツインプラザ TEL0279・76・3111  
吾妻郡文化会館 TEL0279・75・5174

## ツインプラザ・吾妻郡文化会館施設利用者の皆様へ

日頃より当施設をご利用いただきありがとうございます。平成23年3月11日に発生しました東日本大震災の影響による電力不足に伴い、昼間の吾妻郡文化会館大ホール・ツインプラザ交流ホールの利用および夜間の会議室利用者の方々にはご迷惑をおかけし大変申し訳ございません。深くお詫び申し上げます。さて、当面の電力需要の安定が見込まれることから5月より一時的に通常貸出に戻します。しかし、今後の電力需要・復興状況に応じて貸出の制限また

## 注意

## 子ども手当は引き続き支給されます

子ども手当は、平成23年4月～9月までの6カ月間これまでと同じ月額13,000円で引き続き支給されることになりました。

▽支給金額 子ども一人につき月額13,000円

▽支給対象となる子ども 0歳から中学校卒業まで(0歳から15歳になった後の最初の3月31日まで)

▽支給月 平成23年6月(平成23年2月分～5月分) 平成23年10月(平成23年6月分～9月分)

◇9月分

▽次の方は、お住まいの市町村への申請手続きが必要です。  
・出生などにより、新たに養育する子どもができた方  
・既に受給していて、出生などにより養育する子どもが増えた方  
・既に受給していて、他の市町村から引越しをされた方

▽次の方は、手続きの必要がありません  
・すでに受給していて、支給対象となる子どもの数に変更がない方

▽平成23年6月の現況届の提出は不要です  
※ただし、10月に届出・申請などが必要となる場合があります。

▽問い合わせ先 住民課 TEL88・7192



## 春の県民防犯運動

5月21日から31日まで「春の県民防犯運動」を実施します。

期間中は次のことを心掛けるとともに、自主パトロールやあいさつ運動で防犯の輪を広げ、安全なまちをつくりましょう。

### 運動のポイント

#### ○子どもを狙った犯罪に注意

・日頃から、子どもと安全対策について話し合う

・外出するときには、行き先や帰宅時間を家族に知らせる

・知らない人については行って行かない、危険を感じたら大声で助けを求め

#### ○振り込め詐欺の被害防止

・振り込め詐欺には十分注意し、振り込む前に確認・相談をする

#### ○ひったくり・空き巣に注意

・出掛けるときは必ず戸締まりをする

・ご近所にも声を掛ける

・金融機関で現金を下ろすときは、周囲に注意を払い、帰り道はバッグなどを歩道側に持つ

・オートバイや自転車の前かご

に、ひったくり防止ネットを付ける

#### ○自転車盗や車上狙いに注意

・自転車は放置せず、頑丈な鍵で二重ロックをする

・自動車を駐車するときは鍵を抜き、ドアをロックする

・自動車内に貴重品を置かない

#### ▽問い合わせ先

県警察本部 全安心推進課  
TEL 027・243・0110  
内線3432

### 不動産鑑定士による土地価格などの無料相談会(6月)

#### ▽期日

6月2日(木)

#### ▽時間

午後1時30分～3時30分

#### ▽会場

県住宅公社ビル(前橋市紅雲町)

#### ▽内容

土地・建物価格、地代、家賃などの相談に不動産鑑定士が応じます

#### ▽申し込み方法

当日、直接会場にお越しください

#### ▽問い合わせ先

県庁土地・水対策室 TEL 027・226・2366

または県不動産鑑定士協会 TEL 027・243・3077



# 暮らしの中の危険に注意!

## 震災に乗じた悪質メールが子どもに!!

### ◆事例1

地震の揺れを感じた直後、「地震速報」というタイトルのメールが届いた。「詳細情報はこちら」とあったため、そのアドレスをクリックしたところ、突然出会い系サイトにつながり、「ご利用ありがとうございます。利用料金1万円を支払って」と画面に表示された。支払い義務はあるのか?

### ◆事例2

高校生の娘の携帯電話に、友人から震災募金の協力要請のメールが届き、同じ内容を10人にメールするよう書かれていた。募金先は聞いたことのないNPO法人となっているが大丈夫か。

### ひとことアドバイス

- ・震災に便乗した悪質なメールのトラブルが発生しており、子どもにも被害が及んでいます。
- ・事例のように、地震に関する情報提供を装って出会い系サイトやアダルトサイトに誘導する手口のほか、「義援金」「募金」を名目としたものもあります。トラブルにあったら、すぐにお住まいの自治体の消費生活センター等に相談してください。
- ・多数の人へのメール転送を強要する「チェーンメール」は、内容の真偽が不明であるほか、通信ネットワークに負担をかけ、必要なメールが届きにくくなる可能性もあります。転送は絶対にやめましょう。
- ・義援金を送る場合は、信用できる団体であることを確認してから送るようにしましょう。

おかしいな?と思ったら、吾妻郡消費生活センターへご相談ください。

吾妻郡消費生活センター TEL.0279-75-1166

# Guten Tag, KUSATSU



※ Guten Tag (グーテンターク: ドイツ語でこんにちは)

グーテンターク、草津とは草津町国際交流員ナターシャ・グリーンカがドイツのことや日本での発見をお伝えするページです。

草津町のみんなさん、  
こんにちは！

日本にとって厳しい状況に直面していますが、みんなさんが元気でいらっしやることを心から願っています。

ドイツでは地震が珍しく、強い地震が全然ないので大学時代に留学で東京に来た時、数多くの地震に驚きました。もちろん、最近の地震と強さが全く違いますが、ドイツで2〜3回ぐらいだけ弱い地震を感じた私にとって、常に地震の起こる場所があることはあまり想像できませんでした。

ドイツでの自然災害は大雨が雪解けのため川が氾濫し洪水になることがあります。死者がでることもありますが、ドイツの建物によくある地下室に水が流れて、物的損害になる場合が多いです。

被災者が多いため甚大な被害が出たとみんなが分かりますが、今回の地震の直後でも、ドイツ人にとって一番大きな心配はおそらく原発事故による放射能汚染でした。ほとんどの人は地震や津波と直接の経験がありませんが、チェルノブイリの事故はみんなよく覚えています。私も、チェルノブイリの原発事故が起こった時まだ6歳でしたが、ドイツと西ヨーロッパまで影響があったという意識の中で育ちました。

チェルノブイリの事故以前から、何となくドイツでは放射線を日本人以上に恐がっている傾向があります。例えば、

ドイツでは理由がないと健康診断では絶対に胸のレントゲン写真を撮りません。

日本に来る前に日本の雇用のためにドイツで健康診断を受けた時、ドイツの医者は胸のレントゲンが必要だと聞いてすごくビックリしました。

ドイツの地震についてのニュースにはかなり大げさですが、一方で、日本のニュースはちよつと控えめ過ぎと感じました。もちろん、パニックにならないような伝え方をすることは一番大切ですが、最終的に情報が少ないと思う人は伝達されたことを信用できなくなるような気がします。

そのドイツのニュースを見た家族や友達はずごく心配していて、「帰った方がいいのでは？」という提案も結構出てきました。その上に、東京や埼玉の外国人の友達は日本を出るか、少なくとも関西か九州まで行った人が多かったのです。そして、ドイツ大使館は地震数日後大阪に移動し、日本滞在のドイツ人にも関東へ出るように勧めました。

日本にあるドイツの会社で勤めている人は会社がドイツに戻らせたか、追って通知があるまで休みをもらいましたが、普通の人は無期限の休みが取れないですよ？ それから、私はずっと日本に住む予定があり、どうすれば良いか悩みました。日本に残るか国に帰るか、とても迷いました。

帰国した人にも容易な決断ではなかったと思いますが、最初から絶対何年後かに国に帰るつもりか、特に日本と強いつながりがない人が多いと思います。人それぞれ、例えば小さい子供がいるから帰国するという人の考えはよく理解できますが、私は少し休みを取って4月に草津に戻ってきました。関西に行こうと思いましたが最終的には福島に少し近く、草津より地震を強く感じる場所に知人を頼って滞在していました。一人ではなかったので少し安心しました。

地震後日本を出た友達はどうしているか気になる方もいらっしゃると思いますよね？ 日本に戻った人もいますが、戻っ



## ナターシャの簡単ドイツ語講座 ③

### Erdbeben. 地震 (エーアトベベン)

日本語の言葉と同じく、「Erde」(地)と「beben」(震える)の言葉が組み合わさってできたものです。



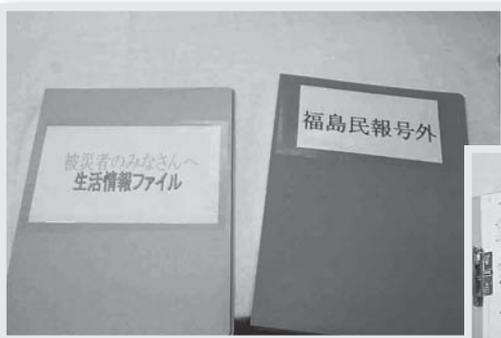
ていない人もいます。後者は、帰国後すぐに新しい仕事やアパートを探し始めたか、まだ日本に戻るかどうか決めていない人もいます。

東日本大震災は数え切れないほどの日本の方や、日本に住む多くの外国人が予想もしなかった状況におかれることになってしまいました。一日も早い復興を私をはじめ、ドイツ国民も願っています。

# 図書館の避難者向けサービスご利用ください



4月20日から館内で観光展示を実施。笠間市（茨城県）も同時開催中です。  
 パンフレットは福島の図書館員が送ってくれたものや、東京八重洲の福島県八重洲観光交流館で職員が入手したもの、福島市の福島県観光物産交流協会で郵送されたものを揃えています。  
 浜通り周辺のパンフレットは、どこも少なく入手が困難ですが、避難者の方たちは手に取って、持ちかえられています。町民も「福島」のことを理解するため、パンフレットを興味深そうに手にとる方もいらっしゃいます。



避難者向けの生活情報ファイル(左)は首相官邸災害対策HPにある「被災地直行壁新聞」や南相馬市のHPにある情報をプリントして綴っています。

福島民報号外(右)は、メールで配信される民報の号外（上毛新聞が協力）を綴っており、号外は旅館組合を経由して、各宿泊施設に配信されます。

館内の新聞コーナー。通常の7紙のほか、福島県内で発行されている新聞を設置。草津町内の避難所は旅館やホテル、ペンションに分宿しており、壁新聞のようなことが不可能であるため、図書館に配置しました。町災害対策支援室に送られてくる「福島民友」「福島民報」の2紙は、福島-群馬両県庁を経由して届けられます。物流の関係で2、3日前の新聞しか置けませんが、避難された方は、真剣に目を通して見ます。

隣県にも関わらず、その日の新聞が入手できないことがもどかしいところです。





3月28日に行われた南相馬市民の交流会（草津町社会福祉協議会主催）「民報」「民友」を提供したところ「古いものでいいから」とみんな我先にと読んでいました。

地元のニュースを最優先に伝え、昔から馴染んでいる新聞は、南相馬の人たちにとっての「ふるさと」からの便りにほかならないのです。



図書館の掲示板に南相馬市民のための交流会の様態を伝える町公報（号外）を貼り出してあります。また、震災に対する生活情報や町民へのお知らせなども同時に掲示してあります。



図書館を利用してくれた南相馬の方が書いてくれた絵手紙。右が三春の滝桜。左は草津から見える浅間山。

## 心の湯治をあなたの図書館で

こんにちは。草津町立図書館です。

図書館はどなたでも気軽に利用することができます。

小さな図書館ですが、読書や調べ物にぜひお出かけください。

新聞、雑誌もあります。また、本やCDを借りることもできます。

以下の申込書に記入の上、手続きください。

みなさんの来館をお待ちしています。

**図書館利用に費用はかかりません。**

### 《図書館案内》

開館日：火曜～日曜 9：00～17：00

☆計画停電中も開館しています。

\*月曜、月末日はお休み。

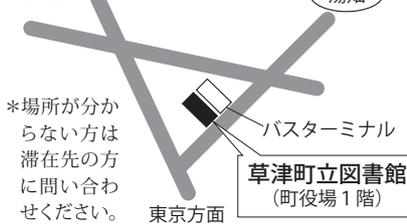
本やCDが借りられます。

・本～無制限 期間15日間

・CD～3枚 期間8日間

問い合わせ：TEL.0279-88-7190

### MAP



\*場所が分からない方は  
滞在先の方に  
問い合わせ  
てください。

東京方面

草津町立図書館  
(町役場1階)

バスターミナル

湯畑

避難者向けに簡易な利用案内と申込書を各宿泊施設に配布しました。

町民と同じ条件で貸出（特に制限はなし）3月28日の交流会で職員が図書館利用を呼び掛けたところ、翌日から登録される人が増えました。どうぞご利用ください。

キリトリ

### 図書館利用申込書

年 月 日

ふりがな	男・女	生年月日	大・昭・平・西暦
名前			年 月 日
じゅうしょ		携帯可	
住所	電話番号		
町外の方	草津での滞在先（名称）		
1. 通勤・通学 2. アルバイト 3. マンション 4. 湯治 5. その他（観光・他町村等）			
備考（図書館記入欄）		保護者名	
		登録番号（図書館記入欄）	

20110325

いでゆ 第557号 ㊤

# 第22回 群馬県スポーツ少年団 小学生柔道交流大会

3月6日(日)、県内各地から63団体・864名が参加し、ぐんま武道館大道場にて標記大会が行われました。

草津町から出場した選手の健闘を称え、以下のとおりお知らせいたします。

1年	男子	軽量級	第3位	神田 惇 英
2年	男子	軽量級	優勝	本多 夏 葵
		軽中量級	第3位	渡邊 貴 裕
	女子	重量級	ベスト8	君嶋 光
		中量級	ベスト8	神田 玲 佳
3年	男子	中量級	準優勝	朝倉 ジョージ
	女子	軽量級	優勝	澁谷 愛 優
5年	男子	中量級	準優勝	長岡 信 悟
	女子	軽量級	第3位	菊池 和寿美
6年	男子	軽量級	ベスト8	小林 健 二
		重量級	ベスト8	干川 大 和
	女子	軽量級	ベスト8	澁谷 美 優

ト  
ピ  
ク  
ス



# 生涯学習だより

## 5月号

藤花の 盛る暮坂 牧水の

歌碑を読みつゝ、友垣集う

本多 銀造

(二年に一度先生を囲み 花樂の里での短歌の勉強会に……)

草津かるた



水 靈泉を

医学にひろめし  
ベルツ博士

放課後子ども教室

(児童教室・ミニバスケット教室)が  
始まりました。

放課後子ども教室として子どもの居場所作り事業も今年で4年目を迎えました。

そのプログラムの中で児童室の生徒(1~3年生)を対象に実施している、児童教室が4月19日よりザスパ草津の小田島隆幸コーチの指導によるレクリエーションが始まりました。この後、老人クラブ第7支部のむかし遊びや、しあわせ読書会の読み聞かせ・紙芝居等や竹渕浩子先生の英語あそびなどを毎月4~5回行っていきます。

又、プログラムの一つとして、小学生4~6年生を対象にして実施しているミニバスケット教室が連休明けの5月9日より始まりました。

この教室は小学校(校長 高平裕寿先生)の協力で体育館を利用し、毎週行っています。指導してくれる方は草津バスケットクラブの早川信之さんとお仲間の方がボランティアでやってくれます。

本年度は、毎週月曜日の午後3時から4時30分までの放課後の時間を利用して行っていきます。

内容は早川コーチの指導で、ミニバスケットの基礎やゲーム等について学び、毎年3月に行われている吾妻郡のミニバスケット大会に参加出来るようにがんばっていきます。



ミニバスケット教室



児童教室 ザスパ小田島コーチのレクリエーション



※ 今年も花いっぱい運動 花苗配布が行われます。

日程は、6月6日(月) 午前9時から 場所は、教育委員会駐車場になります。

回覧版が回りますので、ご覧下さい。 問合せ先：草津町公民館(☎88-3619)



第16回 群馬県サッカー協会長杯サッカー大会 予選トーナメント突破！

天皇杯へ続く道。3月27日(日)~4月17日(日)にかけて、『群馬県サッカー協会長杯サッカー大会』の予選トーナメントが行われました。本来の90分(前半45分、後半45分)ではなく、70分(前半35分、後半35分)と試合時間が短いことに加え、普段、練習試合などで使用する芝のグラウンドとは違い、慣れない土のグラウンドにてこずりながらも勝ち続け、無事予選トーナメントを勝ち抜き、優勝に1歩近づきました！



←(4/3(日)の出場選手たち) 前列右から、枝本・宮下・清水・藤崎・西野 後列右から、成田・川瀬・森川・市川・安田・後藤

【1回戦】 3/27(日)

vs 板倉クラブ <12-0>

<スタメン>

GK 後藤聡志→島並貴樹(ハーフタイム)

DF 飯山悠吾→成田憲昭(ハーフタイム)

安田 光

川瀬翔太

西野隆司

MF 宮下 薫 →横山輝佳(ハーフタイム)

市川朋紀

枝本雄一郎

清水工輔→白井拓路(ハーフタイム)

FW 森川勇大→吹田 諒(ハーフタイム)

藤崎武馬

<得点者>

藤崎 武馬×3、吹田 諒×2、

白井 拓路×2、森川 勇大×1

枝本雄一郎×1、宮下 薫×1

横山 輝佳×1、成田 憲昭×1

【2回戦】 4/3(日)

vs 藤岡キッカーズ <8-1>

<スタメン>

GK 後藤聡志→笠原 淳(55分)

DF 西野隆司

安田 光

成田憲昭

川瀬翔太

MF 宮下 薫

市川朋紀

枝本雄一郎

清水工輔

FW 森川勇大

藤崎武馬→歌丸隆一(49分)

<リザーブ>

GK 島並 貴樹

<得点者>

森川 勇大×5、藤崎 武馬×1

清水 工輔×1、川瀬 翔太×1

【3回戦】 4/10(日)

vs 群馬大学 <9-0>

<スタメン>

GK 後藤 聡志

DF 西野 隆司

成田 憲昭

安田 光

川瀬 翔太

MF 宮下 薫

市川 朋紀

枝本 雄一郎

清水 工輔

FW 森川 勇大

藤崎 武馬

<リザーブ>

GK 島並 貴樹

GK 笠原 淳

<得点者>

森川勇大×2、清水工輔×2

市川朋紀×2、藤崎武馬×1

枝本雄一郎×1、成田憲昭×1

【予選トーナメント 決勝】4/17(日)

vs リバティ館林 <5-0>

<スタメン>

GK 後藤聡志→笠原 淳(68分)

DF 西野隆司

成田憲昭

安田 光

川瀬翔太

MF 宮下 薫→横山輝佳(68分)

市川朋紀

枝本雄一郎

清水工輔→白井拓路(68分)

FW 森川勇大→吹田諒(65分)

藤崎武馬

<リザーブ>

GK 島並 貴樹

<得点者>

市川朋紀×2、森川勇大×1

藤崎武馬×1、白井拓路×1

今後の予定としては7月の日曜日に決勝トーナメントが行われ、8/21(日)に準決勝で関東リーグ所属の「tonan 前橋」と、8/28(日)に決勝戦でJFL所属の「アルテ高崎」と戦います。

今年こそは天皇杯に出場し、公式戦でJリーグチームと戦えるよう、会長杯で優勝します！

群馬県リーグもまもなく日程が決まりますので、決まり次第発表していきます！



『第1回 草津温泉熱湯マラソン』に参加します！

5月29日(日)に行われる、『第1回草津温泉熱湯マラソン』に、U-23選手が参加します。

第1回というだけあって、今年から実施されるこのイベントですが、10km、6km、2km と3つのコースに分かれ、草津町内を一般参加のランナー達と一緒に走ります。サッカー選手は90分間走り続ける体力が必要です。体力勝負には負けられません。こういったイベントに参加して、どんどん草津町を盛り上げていきたいです！ ぜひ、皆さんも参加されてみては！！

詳細は「草津温泉 熱湯マラソン大会事務局」までお問い合わせ下さい。

【草津町役場 公営施設課内 TEL0279-88-7321】

# 総務省 からの お知らせ

皆さんの暮らしが

# チェンジ!!

## ■ 快適な暮らしのために...

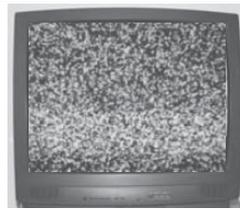
お早めの対応  
が  
必要です!!

### もう済みましたか? 「地デジ化」

平成23年7月に、現在のアナログテレビ放送は終了します。デジタル放送を視聴するためには、テレビの買換え等が必要です。また、地域によっては(主に南関東)、UHFアンテナが必要です。



平成23年7月から  
〈通常番組終了〉



平成23年7月24日正午  
〈アナログ放送完全停波〉



地デジカ

[http://www.soumu.go.jp/main\\_sosiki/joho\\_tsusin/dtv/index.html](http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/joho_tsusin/dtv/index.html)

お問い合わせ先 総務省地デジコールセンター(0570-07-0101)まで

## ■ 安全・安心な暮らしのために...

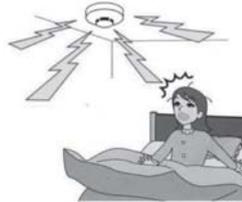
お早めの対応  
が  
大切です!!

### もう取付けましたか? 「住警器」

消防法により、全ての住宅に住警器(住宅用火災警報器)の設置が義務化されています。既存住宅では、平成23年6月までに、条例により全市町村で義務化になります。



「逃げ遅れ」により、毎年多くの方が住宅火災で亡くなっています。



『住警器』を寝室や階段等に取付けることで、いち早く火災の発生に気付くことができます。



消太

<http://www.fdma.go.jp/html/life/juukei.html>

お問い合わせ先 お近くの消防署又は住宅用火災警報器相談室(0120-565-911)まで

# 十五日当番医予定表

日	科	内科	外科	休日夜間当番病院
5月15日(日)		東吾妻町 (68)5211 吾妻脳外循環科	草津町 (88)4321 草津こまくさ病院	中之条町 (75)3011 吾妻さくら病院
5月22日(日)		東吾妻町 (59)3010 東吾妻町診療所	長野原町 (85)2259 長野原診療所	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
5月29日(日)		中之条町 (75)3350 田島病院	嬬恋村 (97)3800 桜井クリニック	中之条町 (75)3011 吾妻さくら病院

※専門外の疾患の場合は対応しかねることもあります。

## お誕生おめでとう

※敬称略

地区	氏名	保護者
西殿塚	こばやし よしと 登	裕人
南本町	まつい ひろや 也	吉雄
泉水	くろいわ たつほ 穂	良平
昭和	おおば このか 花	雅仁
立町	くどう まな 菜	強一

## お悔やみ申し上げます

※敬称略

地区	氏名	享年
馬場	やまぎみちえ 山崎道江	57
立町	とみぎわ よしこ 富沢芳子	84
立町	おぎま としはる 尾崎利春	86
南本町	たうちせいはちろう 田内清八郎	82
昭和	けんもち すずむ 剣持進	86
西殿塚	おまつ 沖津アサノ	87

## 24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、「24時間健康テレホンサービス」を実施しています。  
電話027-234-4970(ヨクナレ)にかけると約3分の健康講話が聞けます。

### ☆直接相談タイム(医師対応)

12日(外科・整形外科)と18日(歯科)です。  
※午後7時30分～午後9時まで

### プログラム

5月(1日から31日)

- 月曜/5月・6月に起きる花粉症
- 火曜/中高年世代の心の危機
- 水曜/こころの病・パニック障害
- 木曜/過換気症候群とは
- 金曜/口内炎
- 土・日曜/軟らかい食事と消化

## 今月の納税

納期限	都市計画税	固定資産税
平成23年5月31日(火)	1期	1期

掲載を希望されない方は届け出の際お申し出ください。



# 5月の行事予定表



13 (金) こころの健康相談 (保健センター 14:00~予約制)	28 (土)
14 (土)	29 (日)
15 (日)	30 (月)
16 (月)	31 (火) 中学3年生 修学旅行(6/2まで) 乳児相談(10:00~10:30 保健センター)
17 (火) 幼児個別相談 (保健センター 指定された時間)	<p style="text-align: center;"><b>カレンダー内のお問合せ先</b></p> <p>観光協会 88-0800 観光公社 88-4050          保健センター 88-5797 草津中学校 88-2227          教育委員会 88-0005 草津小学校 88-2156          スポーツ振興課 88-5288 草津国際スキー場 88-8111          草津温泉フットボールクラブ 88-7370</p> <p>総務課 88-0001 住民課 88-7192 福祉課 88-7189          土木課 88-7184 観光創造課 88-7188          図書館 88-7190 草津公民館 88-3619          社会福祉協議会 88-1050 千客万来事業部 88-9000</p>
18 (水) 健康相談 (保健センター 13:30~14:00)	
19 (木)	
20 (金)	
21 (土) おはなし会(図書館 11:00~)	
22 (日)	
23 (月)	
24 (火) 中学2年生 高原学校(26日まで)	
25 (水) 人権相談・行政相談 (役場4階第一委員会室 10:30~14:30)	
26 (木)	
27 (金)	

## 我が家のアイドル(特別編)

今回のわが家のアイドルは4月28日に総合体育館で開催された福島県・南相馬市民との交流会にて輪投げ大会に参加されたお子さん達をご紹介します。



左から みんのりく 今野陸久くん 2歳  
みうちゃん 未詩ちゃん 4歳  
すまぎはつた 未永翔太くん 1歳  
さくらちゃん さくらちゃん 2歳

浪江町

南相馬市

小さな手で一生懸命に輪投げをしている姿が印象的でした。ご家族のみなさまと共に、お体に留意して、元気に草津で過ごしていただきたいと思います。

## タウンデータ

人口・世帯数 (23年5月1日現在)	男	3,530人	女	3,666人
	合計	7,196人	世帯	3,496世帯
	転入	59人	転出	53人
入り込み客数 (4月分)	合計	182,981人 (83.24%)		
	日帰り	68,640人 (83.92%)		
	宿泊	114,341人 (83.43%)		

( )前年対比



平成23年5月13日 発行  
 編集発行：草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町草津28番地  
 Tel.0279-88-0001 Fax.0279-88-0002

URL <http://www.town.kusatsu.gunma.jp>

題字は草津町書道会会長 本多銀造氏書